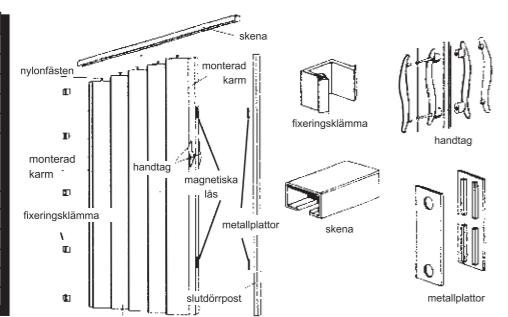


# INSTALLATIONSIKSTRUKTION

## ACCORDION

VIKDÖRR

Ditt set inkluderar följande	
Kvantitet	Del
1	Vikdörr
1	Skena
1	Slutdörpost
6	3,5 x 25 mm spärskruv
5	3,5 x 13 mm spärskruv & monteringsklämma för att montera dörkarm
2	Plasthandtag
4	3,5 x 19,5 mm plattskruv för slutdörpost
4	3,0 x 15 mm plattskruv metallplattor
2	Magnetisk lås och metallplattor
2	3,9 x 55 mm handtagsskruv
5	Nylonfästen



► Läs noggrann instruktionerna före du börjar.

► Innan montering torka av återstående smutsigt smörjmedel från skenerna.

► Nödvändiga verktyg : mätbånd, borr med 0,24cm bit, bågfilt med fina tänder och smörjmedel.

### Steg 1 – Säga till rätt storlek

Om höjen på dörroppningen är ungefärligen 203cm så behöver du inte förändra dörren i sig själv. Om öppningen är mindre än 203cm, kan dörren sätas ner genom att sätta av överskottet nerifrån. Ta bort det nedre gängjärnet. Använd bågfilt för att skära till rätt storlek. Sätt dit alla nedre gängjärnskruvar efter sägningen.

### Steg 2 – Montering av skena

Placer skenorna i mitten på dörposten längst upp. Tillåt 0,25cm utrymme i båda ändarna mellan spår och dörkarmen. Använd en bågfilt för att säga till rätt storlek om skenan är för lång. Fäst skenan i mitten med en enkel skruv så att skenan kan svängas. Häll upp DÖRREN och sätt dit vikdörren i i skenan. Sväng skenan tillbaka till rätt position och montera positionen genom att installera de andra 5 skruvarna.

### VARNING:

Använd en smal skruvmejsel för att förebygga skada på skenan. Gör ett starthål för varje skruv med en spik, stans eller borr. Se till att alla skruvarna är raka och åtskrivade.



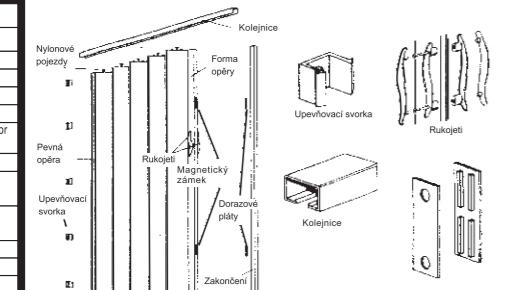
### CZ

## POKYNY PRO INSTALACI

## ACCORDION

### SKLÁDACÍ DVERE

Vaše sada obsahuje	
Mn.	Díl
1	Skládací dveře
1	Kolejnice
1	Zákončení
6	3,5 x 25 mm šroub na kolejnici
5	3,5 x 13 mm šrouby a upevňovací svorka pro pevnou opěru
2	Plastové rukojeti
4	3,5 x 19,5 mm šrouby s plochou hlavou na zákončení
4	3,0 x 15 mm šrouby s plochou hlavou (na dorazové pláty)
2	Magnetický zámek a dorazové pláty
2	3,9 x 55 mm šrouby na rukojeti
5	Nylonové pojedy



► Před začátkem si pozorně přečtěte pokyny

► Před instalací oříte z kolejnic zbyvající nečisté mazivo

► Potřebné nářadí: méřicí pásek, vrták 0,24 cm, pilka s jemným zubem a mazivo.

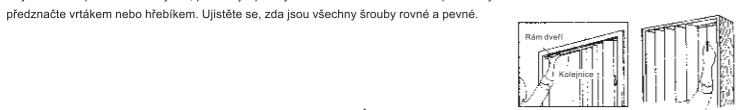
### 1.krok – Režení na míru

Pokud je výška otvoru vašich dveří přibližně 203 cm, nemusíte dveře samotně měnit, pokud je otvor menší než 203 cm, dveře lze zkrátit odříznutím příslušné části dole. Odstraňte dolní závěs, pilou uřízněte potřebnou velikost. Po odříznutí vrátěte zpět všechny šrouby spodního závěsu.

### 2. krok – Montáž kolejnice

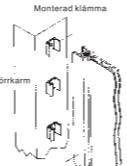
Umistěte kolejnice do středu dveří nahoru. Nechte 0,25 cm na obou koncích mezi kolejnicí a opěrou dveří. Pilku seřízněte velikost, pokud je kolejnice příliš dlouhá. Upevněte kolejnice uprostřed jediným šroubem tak, aby šlo kolejnici otáct. Přidržte DVERE a zasuňte plastové pojedy do kolejnice. Otoče kolejnice zpět na místo a našroubujte zbyvajících 5 šroubů.

**UPOZORNĚNÍ**  
Abu nedošlo k poškození kolejnice, použijte plochý šroubkovák. Počáteční otvor pro každý šroub si předznačte vrtákem nebo hřebíkem. Ujistěte se, že jsou všechny šrouby rovně a pevně.



### Steg 3 – Säker den monterade karmen

Använd slutposten för att mäta och placera monteringsklämmorna i linje. Arrangera slutposterna vertikalt mot den sida som inte är öppen i dörroppningen och centrerad med skenan. Se till att den monterade karmen står rakt upp och ner. Gör fem skruvhål, en för varje monteringsklämma. Ta bort slutposten och installera klämman med 3,5 x 13,3mm skruv mot märkna på insidan av dörkarmen. Tryck den monterade karmen mot dem tills dess att de klickar in på plats.



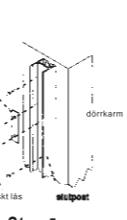
### Steg 4 – Installera handtag

Se handtagsinstallationsritningen för att installera handtagsmonteringen med 3,9 x 55mm handtagsskruvar, på karmens form på vikdörren.



### Steg 5 – Installera slutpost

Stäng vikdörren mot karmen och tillåt den att hänga löst. Markera upp och ner på kanten till karmen. Häll slutdörpposten mot karmen mellan linjerna och märk platsen för de fyå skruvhålen. Se till att hålen på metallplattorna är placerade vid samma nivå som de magnetiska läsarna på vikdörren. Om nödvändigt, sätt slutslutposten så att den matchar dörstörfletten. Gör skruvhål i dörkarmen och installera slutslutposten genom att använda 3,5 x 19,5mm platthuvud skruvar.



Använd fyra 3 x 15mm platthuvud skruvar för att få de två metallplattorna i linje vid samma höjd som de magnetiska läsarna.

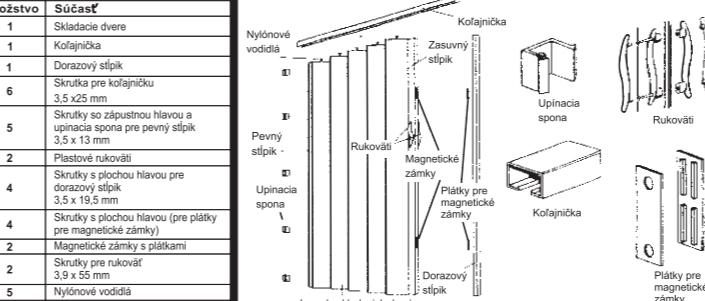
# Návod na montáž

## ACCORDION

### Skladacie dvere

#### Vaša súprava obsahuje

Množstvo	Súčasť
1	Skladacie dvere
1	Koľajnička
1	Dorazový stĺpik
6	Skrutka pre koľajničku 3,5x25 mm
5	Skrutky so zápusťou hlavou a upinacia spona pre pevný stĺpik 3,5x13 mm
2	Plastové rukožti
4	Skrutky s plochou hlavou pre dorazový stĺpik 3,5x19,5 mm
4	Skrutky s plochou hlavou (pre plátky pre magnetické zámky)
2	Magnetické zámky s plátkami
2	Skrutky pre rukožti 3,9x55 mm
5	Nylonové vodičky



#### Steg 3 – Säker den monterade karmen

Använd slutposten för att mäta och placera monteringsklämmorna i linje. Arrangera slutposterna vertikalt mot den sida som inte är öppen i dörroppningen och centrerad med skenan. Se till att den monterade karmen står rakt upp och ner. Gör fem skruvhål, en för varje monteringsklämma. Ta bort slutposten och installera klämman med 3,5 x 13,3mm skruv mot märkna på insidan av dörkarmen. Tryck den monterade karmen mot dem tills dess att de klickar in på plats.

#### Steg 4 – Installera handtag

Se handtagsinstallationsritningen för att installera handtagsmonteringen med 3,9 x 55mm handtagsskruvar, på karmens form på vikdörren.

#### Steg 5 – Installera slutpost

Stäng vikdörren mot karmen och tillåt den att hänga löst. Markera upp och ner på kanten till karmen. Häll slutdörpposten mot karmen mellan linjerna och märk platsen för de fyra skruvhålen. Se till att hålen på metallplattorna är placerade vid samma nivå som de magnetiska läsarna på vikdörren. Om nödvändigt, sätt slutslutposten så att den matchar dörstörfletten. Gör skruvhål i dörkarmen och installera slutslutposten genom att använda 3,5 x 19,5mm platthuvud skruvar.

Använd fyra 3 x 15mm platthuvud skruvar för att få de två metallplattorna i linje vid samma höjd som de magnetiska läsarna.

► Läs noggrann instruktionerna före du börjar.

► Innan montering torka av återstående smutsigt smörjmedel från skenerna.

► Nödvändiga verktyg : mätbånd, borr med 0,24cm bit, bågfilt med fina tänder och smörjmedel.

#### Krok 1 – Odrezanie na mieru

Ak je výška zárubne približne 203 cm, samotné dvere nemusíte nijako upravovať. Ak je zárubna nižšia ako 203 cm, dvere môžete skrátiť odrezaním nadbytu zospodu. Odstraňte spodný záves. Pomocou pilky na železo upravte rozmer na mieru. Po odrezaní pripomenez záves skrutkami spodného závesu.



#### Krok 2 – Pripevnenie koľajničky

Umiestnite koľajničku napriek zárubne. Nechajte priestor 0,25 cm na oboch koncoch medzi koľajničkou a stĺpkom zárubne. Použite pilku na železo na zrezanie koľajničky ak je príliš dlhá. Upevnite koľajničku v prostredku jednej skrutkou tak, že ju môžete otáčať. Vezmite DVERE a zasuňte plastové vodičky do koľajničky.

Otočte koľajničku späť do správnej polohy a pripomene ju ďalšími 5 skrutkami.

#### VÝSTRAHA:

Použite úzky skrutkovač, aby ste predišli poškodeniu koľajničky. Načinite dierku pre každú skrutku pomocou dierkovača alebo vŕtaka. Uistite sa, že sú všetky skrutky rovno a pevne dotiahnuté.



#### 3. krok – zajištění upevněné opěry

Pomocí zakončení zjistěte a zarovnejte upevněvací svorky. Zarovnejte zakončení svisle proti neotevřené straně rámu dveří a s kolejnicí. Ujistěte se, že upevněná opěra je rovná po celé délce. Proveďte otvory na šrouby, jeden pro každou upevněvací svorku. Odstraňte Zakončení a instalujte svorku se šrouby 3,5 x 13,3 mm podle značek na vnitřní straně rámu dveří.

Natiskněte na ně pevnou opěru, dokud nezazvukne na místo.



#### 4. krok – Instalace rukojeti

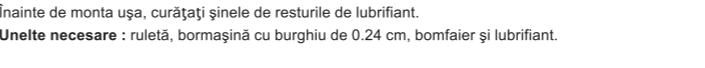
Prohlédněte si nákres instalace rukojeti, abyste nainstalovali soubor rukojeti pomocí 3,5 x 55 mm šroubů na formu opěry skladacích dveří.



#### 5. krok – Instaace zakončení

Zavřete skladací dveře o opěru a nechte je viset. Označte horní a spodní část předního okraje opěry. Přidržte zakončení u opěry mezi značkami a vyznačte umístění čtyř šroubů. Ujistěte se, že otvory dorazových plátků jsou umístěny ve stejné výšce jako magnetický zámek na skladacích dveřích. V nutném případě ofizněte zakončení tak, aby odpovídalo velikosti dveří. Proveďte otvory na opěre dveří a nainstalujte zakončení pomocí šroubů 3,5 x 19,5 mm s plochou hlavou.

Pomocí čtyř šroubů 3 x 15 mm s plochou hlavou zarovnejte dva dorazové pláty ve stejné výšce jako magnetický zámek.



#### 3. krok – zajištění upevněné opěry

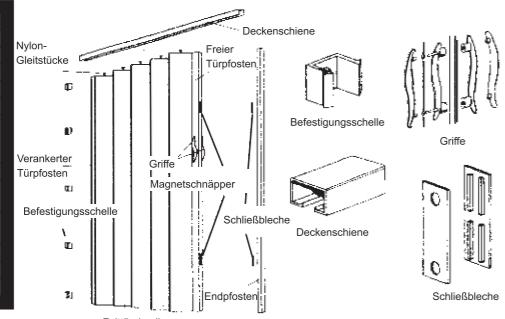
Pomocí zakončení zjistěte a zarovnejte upevněvací svorky. Zarovnejte zakončení svisle proti neotevřené straně rámu dveří a s kolejnicí. Ujistěte se, že upevněná opěra je rovná

# EINBAUANLEITUNG

## ACCORDION

FALTTÜR

Bestandteile des Bausatzes	
Menge	Teil
1	Falttür
1	Deckenschiene
1	Endpfosten
6	3,5x25mm Schraube für Deckenschiene
	3,5x13mm Flachkopfschrauben u.
5	Befestigungsschellen für verankerten Türpfosten
2	Plastikgriffe
4	3,5x19,5mm Zylinderkopfschrauben für Endpfosten
4	3,0x15 mm Flachkopfschrauben (für Schließbleche)
2	Magnetschnäpper und Schließbleche
2	3,9x55 mm Schrauben für Griffe
5	Nylon-Gleitstücke



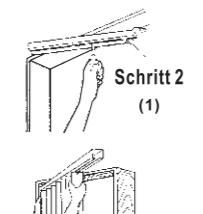
→ Bitte Anleitung vor dem Einbaubeginn sorgfältig durchlesen.

→ Vor dem Einbau Verschmutzungen durch Schmiermittelreste von Deckenschienen wischen.

→ Erforderliches Werkzeug : Bandmaß, Bohrer mit 0,24-cm-Bohrer, Eisensäge mit Kleinzahnigem Sägeblatt und Schmiermittel.

### Schritt 1 – Quögle zurechtschneiden

Wenn die Höhe der Tür ca. 203 cm beträgt, müssen Sie die Tür selbst nicht zuschneiden. Falls die Türöffnung kleiner als 203 cm beträgt, kann die Tür durch Absägen des unteren überstehenden Teils zugeschnitten werden. Nehmen Sie das untere Scharnier ab. Sägen Sie den überstehenden Teil mit der Bügelsäge ab. Schrauben Sie nach dem Sägen das untere Scharnier wieder an.



### Schritt 2 – Einbau der Deckenschiene

Halten Sie die Deckenschiene mittig an den oberen Türrahmen. Lassen Sie 0,25 cm Raum zwischen den Enden der Deckenschiene und dem Türstock. Sägen Sie die Deckenschiene mit der Bügelsäge zurecht, falls sie zu lang ist. Fixieren Sie die Deckenschiene in der Mitte mit einer einzigen Schraube, damit die Schiene um diesen Drehpunkt geschwenkt werden kann.

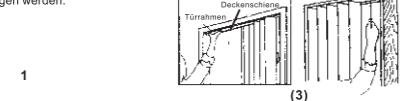
Halten Sie TÜR hoch und setzen Sie die Plastik-Gleitstücke in die Deckenschiene ein.

Drehen Sie die Deckenschiene in die richtige Position und fixieren Sie sie dann mithilfe der anderen fünf Schrauben.

### ACHTUNG:

Verwenden Sie einen kleinen Schraubenzieher, um Beschädigungen der Deckenschiene zu vermeiden.

Drücken Sie für jede Schraube ein Vorböhrloch mit einem Nagel, Ankörner oder Bohrer ein. Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben gerade eingedreht und fest angezogen werden.



1

2

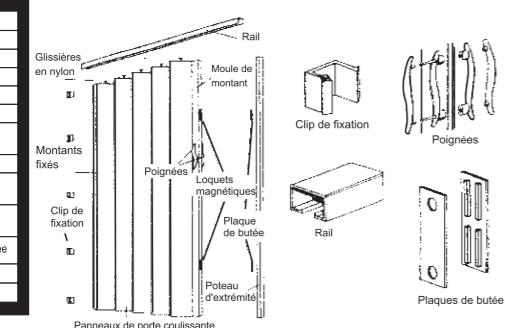
(3)

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## ACCORDION

PORTE COULISSANTE

Votre kit inclut	
Quantité	Pièce
1	Porte coulissante
1	Rail
1	poteau d'extrémité
6	Vis à tête 3,5 x 25mm pour le rail
5	Vis à tête cylindrique de 3,5 x 13mm & clip de fixation pour fixer les montants
2	Poignées en plastique
4	Vis à tête plate de 3,5 x 19,5 mm pour poteau d'extrémité
4	Vis à tête plate de 3,0 x 15 mm (pour plaques de butée)
2	Loquets magnétiques et plaques de butée
2	Vis de poignée de 3,9 x 55 mm
5	Glissoires en nylon



→ Veuillez lire attentivement les instructions avant de commencer.

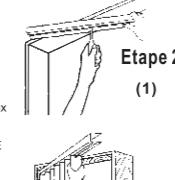
→ Avant l'installation, essuyez les restes de la lubrification des rails.

→ Outils nécessaires : Mètre à ruban, perceuse avec un embout de 0.24cm(3/32") , scie à métaux avec de fines dents et lubrifiant.

### Etape 1 – Couper à la taille

Si la hauteur de l'ouverture de votre porte est d'environ 203 cm (80°), vous n'avez pas besoin de modifier la porte. Si l'ouverture est de moins de 203 cm (80°), la porte peut être coupée pour la rendre plus courte en sciant le surplus en bas. Enlevez la charnière du bas. Utilisez la scie à métaux pour couper à la taille.

Replacez toutes les vis de la charnière du bas après la coupe.



1

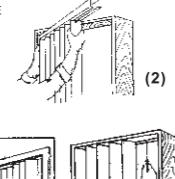
2

(3)

### Etape 2 – Assembler le rail

Positionnez le rail au centre de l'embrasure de la porte en haut. Laissez 0-15 cm (1/10") d'espace aux deux extrémités entre le rail et le montant de la porte. Utilisez une scie à métaux pour couper à la taille si le rail est trop long. Attachez le rail au milieu avec une simple vis pour que le rail puisse pivoter. Tenez la PORTE et insérez les glissières en plastique dans le rail.

Bascullez le rail dans sa position correcte et fixez la position en installant les 5 autres vis.



1

2

(3)

### ATTENTION:

Utilisez un mince tournevis pour éviter d'endommager le rail. Pratiquez un trou de départ pour chaque vis avec un enfonce-clous ou une perceuse. Assurez-vous que toutes les vis soient droites et serrées.



1

2

(3)

### Etape 3 – Sécuriser le montant fixe

Utilisez le poteau d'extrémité pour mesurer et pour aligner les clips de fixation. Alignez le poteau d'extrémité verticalement contre le côté désiré de l'embrasure de la porte et centrez-le avec le rail. Vérifiez que le montant fixé soit droit soit droit en haut et en bas. Faites des marques pour chacun des trous pour les clips de fixation. Enlevez le poteau d'extrémité et installez le clip avec les vis de 3,5 x 13,3mm sur les marques à l'intérieur du cadre de la porte.

Appuyez sur le montant fixe sur les clips jusqu'à ce qu'il soit mis en position.



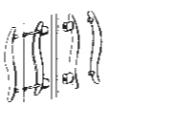
Etape 3

Montant fixe

Montant de porte

### Etape 4 – Installer les poignées

Veuillez voir le schéma d'installation de la poignée pour installer l'assemblage de la poignée avec les vis de 3,9x55 mm sur le moule du montant de la porte coulissante.



Etape 4

Poignées

Clip de fixation

Poignées

Rail

Plaques de butée

Vis à tête plate de 3,5 x 19,5 mm

Vis à tête plate de 3,0 x 15 mm

Vis de poignée de 3,9 x 55 mm

Glissoires en nylon

Panneaux de porte coulissante

Clip de fixation

Montants fixés

Poignées

Louets magnétiques

Plaque de butée

Poteau d'extrémité

Vis à tête plate de 3,0 x 15 mm

Vis à tête plate de 3,5 x 19,5 mm

Vis de poignée de 3,9 x 55 mm

Glissoires en nylon

Panneaux de porte coulissante

Clip de fixation

Montants fixés

Poignées

Louets magnétiques

Plaque de butée

Poteau d'extrémité

Vis à tête plate de 3,0 x 15 mm

Vis à tête plate de 3,5 x 19,5 mm

Vis de poignée de 3,9 x 55 mm

Glissoires en nylon

Panneaux de porte coulissante

Clip de fixation

Montants fixés

Poignées

Louets magnétiques

Plaque de butée

Poteau d'extrémité

Vis à tête plate de 3,0 x 15 mm

Vis à tête plate de 3,5 x 19,5 mm

Vis de poignée de 3,9 x 55 mm

Glissoires en nylon

Panneaux de porte coulissante

Clip de fixation

Montants fixés

Poignées

Louets magnétiques

Plaque de butée

Poteau d'extrémité

Vis à tête plate de 3,0 x 15 mm

Vis à tête plate de 3,5 x 19,5 mm

Vis de poignée de 3,9 x 55 mm

Glissoires en nylon

Panneaux de porte coulissante

Clip de fixation

Montants fixés

Poignées

Louets magnétiques

Plaque de butée

Poteau d'extrémité

Vis à tête plate de 3,0 x 15 mm

Vis à tête plate de 3,5 x 19,5 mm

Vis de poignée de 3,9 x 55 mm

Glissoires en nylon

Panneaux de porte coulissante

Clip de fixation

Montants fixés

Poignées

Louets magnétiques

Plaque de butée

Poteau d'extrémité

Vis à tête plate de 3,0 x 15 mm

Vis à tête plate de 3,5 x 19,5 mm

Vis de poignée de 3,9 x 55 mm

Glissoires en nylon

Panneaux de porte coulissante

Clip de fixation

Montants fixés

Poignées

Louets magnétiques

Plaque de butée

Poteau d'extrémité

Vis à tête plate de 3,0 x 15 mm

Vis à tête plate de 3,5 x 19,5 mm

Vis de poignée de 3,9 x 55 mm

Glisso